

## LETTRE D'INFORMATIONS JANVIER 2019

\*\*\*\*\*

### Mitteilungsblatt

#### Actualité des Amis du Jumelage Rouen-Hanovre

#### Ca s'est passé

**5 décembre 2018 :** Saint-Nicolas. Les amis du jumelage Rouen-Hanovre étaient présents au Chalet solidaire du marché de Noël et vendaient du thé de Noël, des mugs, des Stollen et autres gâteaux de Noël allemands. Alain, Bernard, Mohamed, Carole, Eveline, Josiane ont également offert un vin chaud aux adhérents et proposé un quiz sur l'Allemagne aux enfants.



**18 janvier 2019 :** une quinzaine d'adhérents présents à la galette offerte par l'association à la MJC rive gauche.



## A venir

**23 janvier 2019** : croc'ciné au Café noir et à l'Omnia : *In my room* d'Ulrich Köhler.

[http://www.allocine.fr/film/fichefilm\\_gen\\_cfilm=250228.html](http://www.allocine.fr/film/fichefilm_gen_cfilm=250228.html) (page consultée le 19 janvier 2019)

Armin vogue d'échecs professionnels en déceptions sentimentales. Il n'est pas vraiment heureux, mais ne peut pas s'imaginer vivre autrement. Un matin il se réveille : si le monde semble inchangé, tous les êtres humains se sont volatilisés. Robinson Crusoe des temps modernes, Armin prend alors un nouveau départ. Cette liberté totale lui donne des ailes, mais tout ne se passe pas comme prévu...

**28 janvier 2019** : reprise des cours d'allemand avec Diogo Filipe PEREIRA MACHADO, un jeune étudiant préparant le CAPES d'allemand. De 9h30 à 11h00 pour les avancés, de 18h30 à 19h30 pour les faux-débutants. Tarifs : 130€ pour les avancés, 90€ pour les faux débutants.

**28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2019** : **semaine du cinéma allemand** organisée par le Goethe Institut, Normandie Images, la DAAC du rectorat de l'académie de Rouen et l'Inspection régionale d'allemand. Ce sera l'occasion de (re)voir à l'Omnia *La révolution silencieuse* de Lars Kraume, *Rico, Oskar und die Tieferschatten* de Neele Vollmar, *Amélie Rennt* de Tobias Wiemann.

**28 février 2019** : à 18h00, conférence de Diogo (sur un thème restant à définir) à la MJC rive gauche, puis AG de l'association suivie d'un buffet dînatoire.

**13 – 20 juin 2019** : visite de nos amis allemands de Hanovre. Le séjour commence à la fin de l'Armada. Au programme : Giverny, visite du palais de justice et de la Maison sublime à Rouen, Etretat, Veules-les-Roses et La ferme au fil des saisons à Amfreville-les-Champs. Et bien sûr : des échanges que nous espérons fructueux.

## Actualité franco-allemande et européenne

**21 janvier 2019** : **Débat en coopération avec la Maison Heinrich Heine**. Où en sont les relations franco-allemandes ? avec Christophe Arend (député LREM, président du groupe France-Allemagne), Sylvie Goulard (Sous-gouverneure de la Banque de France), Ursula Groden-Kranich (députée du Bundestag, membre du groupe France-Allemagne), Christian Schubert (correspondant FAZ), Henri Ménudier (Prof. hon. Université Paris 3) de 19h30 à 21h30 Maison Heinrich Heine (Cité internationale universitaire de Paris, 27 C, Boulevard Jourdan F – 75014 Paris)

**22 janvier 2019** : 56 ans du traité de l'Elysée entre Charles de Gaulle et Konrad Adenauer. Le 22 janvier 1963 marque le début de l'amitié franco-allemande. C'est grâce à lui que de nombreux jumelages entre des villes françaises et allemandes, comme entre Rouen et Hanovre, sont nés. Le 22 janvier 2019, Angela Merkel et Emmanuel Macron doivent signer un nouveau traité à Aix-la-Chapelle. Le traité d'Aix-la-Chapelle renforcera les liens déjà étroits entre l'Allemagne et la France, notamment dans les domaines de la politique économique, de la politique étrangère et de sécurité, de l'éducation et de la culture, de la recherche et de la technologie, du climat et de l'environnement, ainsi qu'en matière de coopération entre les régions frontalières et entre les sociétés civiles. Les deux pays visent ainsi à approfondir leur engagement commun en faveur de la sécurité et de la prospérité de leurs citoyens, dans le cadre d'une Europe plus souveraine, unie et démocratique.

Texte du traité en français :

[elysee.fr/2019/01/08/signature-nouveau-traite-franco-allemand-aix-la-chapelle](http://elysee.fr/2019/01/08/signature-nouveau-traite-franco-allemand-aix-la-chapelle)

et en allemand : [bundesregierung.de/2019-01-19-vertrag-von-aachen-data.pdf](http://bundesregierung.de/2019-01-19-vertrag-von-aachen-data.pdf) (pages consultées le 19 janvier 2019)

**5 février 2019 à 18h15** : après l'Assemblée générale du Mouvement européen, conférence-débat *L'Europe, une démocratie muette* » avec la participation de M. Philippe Cayla, président d'Euronews et d'Européens sans frontières (<http://www.europeenssansfrontieres.eu/fr/>).

## Actualité allemande

**7 décembre 2018** : Annegret Kramp-Karrenbauer succède à Angela Merkel à la tête de la CDU

[la-croix.com/Monde/Europe/Allemagne-AKK-nouvelle-presidente-CDU-2018-12-07](http://la-croix.com/Monde/Europe/Allemagne-AKK-nouvelle-presidente-CDU-2018-12-07) (page consultée le 31 décembre 2018)

**Un taxi volant créé par l'entreprise allemande Volocopter bientôt testé en ville**

*Mon quotidien* 8 janvier 2019



Pour la première fois, un taxi volant électrique va être testé avec des passagers à bord, à partir de juillet. Créé par l'entreprise allemande Volocopter, il transportera 1 pilote et 1 passager sur 30 km en 30 minutes. L'engin avait déjà été testé en 2017, mais sans passager. Volocopter 2X est équipé de 9 batteries faisant fonctionner, au total, 18 rotors. Ses créateurs espèrent le vendre d'ici 2023. De plus en plus d'engins de ce type sont testés dans le monde. Objectif : réduire les embouteillages et la pollution, notamment dans les grandes villes.

## Le vocabulaire du trimestre

**Formules pour fêter la bonne année**

Alles Gute zum neuen Jahr (littéralement : que tout soit bien dans la nouvelle année)

Ich wünsche dir/euch/Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr (littéralement : je te/vous souhaite une bonne glissade dans la nouvelle année)

**L'Épiphanie** : Dreikönigstag

Comité de rédaction : Mmes Kristell GILBERT, Carole ANGENOT